

مکانیسم حل و فصل اختلاف در

سازمان تجارت جهانی (WTO)

ترجمه: بهزاد پورسیله

در دو ماده (۲۲) و (۲۳) گنجانده شده است. رویه‌های رسیدگی موجودگات در طول زمان و با تکامل تدریجی رویه‌های عرفی، شکل گرفته که در تصمیمات طرفهای متعاهدگات خصوصاً در چارچوب تفاهم نامه ۱۹۷۹ و در قالب اصلاح مؤقت نظام حل و فصل اختلاف، طبق اصلاحات به عمل آمده در ۱۹۸۹ به دنبال بررسی میان دوره‌ای دوراروگوئه به صورت مدقون درآمده است.

در سازمان تجارت جهانی، یک هیئت حل اختلاف (DSB)^(۱) وجود دارد که به اختلافات ناشی از هر موافقنامه‌ای - مندرج در سند نهایی رسیدگی می‌نماید. بدین ترتیب، هیئت حل اختلاف، صلاحیت انحصاری^(۲) برای تشکیل هیئت‌های رسیدگی^(۳)، تصویب گزارش هیئت رسیدگی و استینافی، نظارت بر اجرای احکام و توصیه‌ها و تجویز اقدامات تلافی جویانه^(۴) در صورت عدم اجرای توصیه‌ها را دارد. این تحولی مهم در گات معاصر است که به موجب آن حل و فصل اختلاف بین شورا و کمیته‌های مختلف، تشکیل شده در دور توکیو، بوده است. سایر خصیصه‌های جدید، مکانیسم سازمان

مکانیسم جدید حل و فصل اختلاف در دوراروگوئه بیانگر قدرت عمل جدید سازمان تجارت جهانی (WTO)^(۵) است. نظام حل و فصل اختلاف سازمان تجارت جهانی که عامل اصلی ایجاد اطمینان و قابلیت پیش بینی برای نظام تجاری چند جانبه است، تفاهم نامه ناظر بر قواعد و رویه‌های حاکم بر حل و فصل اختلافات را مقرر می‌دارد. در سند نهایی، اعضای سازمان تجارت جهانی خود را متعهد ساخته‌اند تا اقدام یکجانبه‌ای را در مقابل نقض قواعد تجاری به عمل نیاورند. در عوض آنها ملزم شده‌اند به نظام جدید حل و فصل اختلاف متولّ شده و قواعد و رویه‌های آن را رعایت نمایند.

تفاهمنامه، تاکید می‌نماید که حل و فصل سریع اختلافات برای عملکرد موثر سازمان تجارت جهانی ضروری است. بدین ترتیب، در این تفاهم نامه رویه‌ها و جدول زمانی که در حل اختلافات باید تبعیت شود به تفصیل (در ۲۷ بخش شامل ۱۴۳ بند به علاوه ۴ ضمیمه) تنظیم گردیده است، بر عکس در گات معاصر (گات ۱۹۴۷) مواد حل و فصل اختلاف، فقط

شیوه حل و فصل اختلاف سازمان تجارت جهانی عامل اصلی ایجاد اطمینان و قابلیت پیش بینی برای نظام تجاری چندجانبه و حل و فصل سریع اختلافات است.

باید سریعاً (ظرف ۱۰ روز) به درخواستهای مشورت پاسخ داده و ظرف سی روز از تاریخ درخواست وارد مشورت شود. برای تضمین شفافیت، هرگونه درخواستی برای مشورت باید کتاباً به هیئت حل اختلاف اطلاع داده شود و درخواست مشتمل بر دلایل، توضیح موضوع اختلاف و مبنای حقوقی شکایت باشد.

در صورت شکست مشورت، یا چنانچه طرفین بدین نحو توافق کنند، موضوع در این مرحله می‌تواند نزد مدیر کل سازمان تجارت جهانی که به اعتبار سمت و مقام خود^(۱۰) اقدام می‌کند، طرح شود که وی آمادگی دارد تلاشهای توأم یا حسن نیت (مساعی جمیله^(۱۱)، سازش^(۱۲) و میانجیگری^(۱۳) را برای حل و فصل اختلاف

پیشنهاد نماید.

۲- تشکیل هیئت‌های رسیدگی^(۱۴)

اگر عضو ذی ربط ظرف ده روز به درخواست مشورت پاسخ ندهد یا اگر مشورتها پس از شصت روز منجر به راه حل نشود، شاکی می‌تواند از هیئت حل اختلاف، درخواست تشکیل هیئت رسیدگی برای بررسی موضوع را بنماید. تشکیل هیئت رسیدگی تقریباً به صورت خودکار انجام می‌گیرد. رویه‌های

تجارت جهانی را از گات متمایز می‌سازد. در سازمان تجارت جهانی برای جلوگیری از تشکیل هیئت‌های رسیدگی یا عدم تصویب گزارشات هیئت، نیاز به اجماع^(۱۵) وجود دارد، در حالی که در نظام موجود عکس آن است. بدین ترتیب، طرفین اختلاف در نظام جدید حق ممانعت از اجرای این تصمیمات را ندارند. خصیصه دیگر، امکان پژوهش خواهی (استیناف) از تصمیمات هیئت نزدیک هیئت دائمی استیناف^(۱۶) است، و در راستای ماهیت جدید و یکپارچه مکانیسم سازمان تجارت جهانی، شاکیان به عنوان آخرین چاره، می‌توانند علیه عضوی که توصیه‌های پذیرفته شده هیئت را اعمال نکرده است به عمل تلافی جویانه - تعليق استیغارات^(۱۷) - در موافقنامه‌ای غیر از موافقنامه‌ای که اختلاف مربوط به آن است، متول شوند.

ذیلاً مراحل مختلف حل و فصل اختلافات در سازمان تجارت جهانی تشریح می‌شود:

۱- مشورت^(۹)

هدف مکانیسم حل و فصل اختلاف سازمان تجارت جهانی، تضمین یک راه حل مثبت برای اختلاف است. بدین ترتیب، ارائه راه حل متقابلاً مورد توافق و منطبق با مقررات سازمان تجارت جهانی برای رفع مشکلات بین اعضاء در تمامی روند حل و فصل اختلاف تشویق شده است.

مرحله اول حل و فصل اختلافات، انجام مشورت بین اعضاء مربوطه می‌باشد. هر عضو

مشارکت داشته یا نماینده دول، درگات بوده و یا از مدرسان حقوق تجارت بینالملل بوده‌اند). اگر طرفین ظرف بیست روز از تأسیس هیئت در مورد اعضای آن توافق ننمایند، یه درخواست هریک از طرفین، مدیر کل با مشورت رئیس هیئت حل اختلاف و رئیس کمیته یا شورای مربوطه، اعضای هیئت را منصوب می‌کند. اعضای هیئت در مقام شخصی خود عمل کرده و تابع دستورات دولت خود نخواهند بود.

هیئت حل اختلاف صلاحیت انحصاری برای تشکیل هیئت‌های رسیدگی، تصویب گزارش هیئت رسیدگی و استینافی و نظارت بر اجرای احکام و توصیه‌ها و تجویز اقدامات تلافی جویانه را داراست

۳- رویه‌های رسیدگی^(۱۶) هیئت
تفاهمنامه، مقرر می‌دارد: دوره‌ای که هیئت طی آن بررسیهای خود را در موضوع اختلاف، انجام می‌دهد (یعنی از زمانی که وظایف و اختیارات هیئت و ترکیب آن مورد توافق فرار می‌گیرد) تا زمانی که گزارش نهایی هیئت به طرفین اختلاف ارائه می‌شود نباید از شش ماه تجاوز نماید. در موارد ضروری شامل موارد مربوط به کالاهای فاسد شدنی، دوره زمانی به سه ماه کاهش می‌یابد. در هیچ موردی دوره زمانی، از تشکیل هیئت تا ارسال گزارش جهت اعضا متباوز از نه ماه نخواهد بود. جزئیات رویه کاری هیئت در تفاهم‌نامه مقرر شده است.

براساس مستند نهایی، اعضای سازمان تجارت جهانی متعهد شده‌اند با توصل به شیوه حل و فصل اختلافات، از اقدامات یکجانبه در مقابل نقض قواعد تجاری خودداری نمایند

موجود، هیئت حل اختلاف را ملزم می‌سازد که هیئت رسیدگی را حداکثر در دو مین جلسه‌ای که به درخواست تشکیل هیئت، رسیدگی می‌کند، تأسیس نماید، مگر اینکه اجتماعی برخلاف این تصمیم وجود داشته باشد. این بدان معناست که، دولتی که طرف شکایت است نمی‌تواند مانع تشکیل هیئت رسیدگی شود.

تعیین وظائف^(۱۵) هیئت رسیدگی و ترکیب آن آسان است. تفاهم‌نامه، شرح وظایف استانداردی را مقرر می‌دارد که هیئت رسیدگی طبق آن، شکایت را باتوجه به موافقتنامه مذکور بررسی کرده و یافته‌های خود را به هیئت حل اختلاف ارائه می‌دهد تا به آن، در صدور توصیه‌ها یا احکام مقرر در این موافقتنامه کمک نماید. در صورت توافق طرفهای ذی ربط، هیئت رسیدگی ممکن است با شرح وظایف دیگری عمل کند.

هیئت رسیدگی باید ظرف سی روز از تأسیس آن تشکیل شود. دیرخانه سازمان تجارت جهانی، اسمی سه نفر عضو احتمالی هیئت را به طرفین اختلاف پیشنهاد می‌نماید، که در صورت لزوم از فهرست افراد واجد شرایط انتخاب می‌شوند (فهرست برای مثال شامل اشخاصی است که قبلًا در رسیدگیهای هیئت،

طرفین اختلاف در نظام جدید حل و فصل اختلاف حق حل‌گیری از اجرای تصمیمات را ندارند

استماع (رسیدگی) می‌گردد. این هیئت استینافی مرکب از هفت نفر می‌باشد که عضویت در سازمان تجارت جهانی را در سطحی گسترده منعکس می‌سازند. و برای دوره‌های چهار ساله خدمت می‌کنند. آنها باید اشخاص شناخته شده در حیطه حقوق و تجارت بین‌الملل بوده، و باسته به هیچ دولتی نباشند.

در هر نوبت برای رسیدگی استینافی، سه عضو هیئت استیناف حاضر می‌گردند. آنها می‌توانند یافته‌های حقوقی و تصمیمات هیئت رسیدگی را تصویب کرده، اصلاح نموده و یا رد نمایند. به عنوان یک قاعدة‌کلی، جریان رسیدگی استینافی متجاوز از شصت روز نخواهد بود. اما در هیچ موردی نمی‌تواند از نود روز فراتر رود.

هیئت حل اختلاف سی روز پس از صدور گزارش هیئت استیناف، این گزارش را تصویب می‌کند که طرفین اختلاف آن را بی‌قید و شرط قبول خواهند کرد، مگر اینکه اجماعی در مورد رد گزارش وجود داشته باشد.

۳- اجرا

تفاهن نامه تأکید می‌نماید که؛ "قبول فوری توصیه‌ها و احکام هیئت حل اختلاف به منظور تضمین حل و فصل مؤثر اختلاف به نفع کلیه اعضا ضروری است." در اجلاس هیئت حل اختلاف که ظرف سی روز پس از تصویب گزارش هیئت رسیدگی یا استینافی برگزار

در صورت عدم حصول نتیجه می‌باشد تلاش‌های خیرخواهانه، سازش و میانجیگری را پیشنهاد نماید در غیراینصورت هیئت رسیدگی تشکیل می‌گردد.

۴- تصویب^(۱۷) گزارشات هیئت رسیدگی

آئین رسیدگی سازمان تجارت جهانی مقرر می‌دارد که هیئت حل اختلاف باید گزارش هیئت را ظرف شصت روز تصویب کند، مگر اینکه یکی از طرفهای اختلاف تصمیم خود برای استیناف را اطلاع دهد، یا اجماعی علیه تصویب گزارش حاصل شود. هیئت حل اختلاف نمی‌تواند تصویب گزارش هیئت رسیدگی را قبل از بیست روز از زمانی که گزارش جهت اعضا ارسال شده بررسی نماید. اعضا باید به گزارش، اعتراضاتی داشته باشند ملزم هستند تا دلایل کتبی خود را برای توزیع قبل از اجلاس هیئت حل اختلاف که طی آن گزارش هیئت مورد بررسی واقع می‌شود ارائه نمایند.

۵- رسیدگی استینافی^(۱۸)

خصوصیه جدید مکانیسم حل و فصل اختلاف سازمان تجارت جهانی، امکان استیناف را به هریک از طرفین در جریان رسیدگی هیئت می‌دهد. در هر حال، هرگونه استینافی محدود به موضوعات قانونی موضوع گزارش هیئت رسیدگی و تفسیر حقوقی هیئت، می‌باشد. کلیه استینافات توسط هیئت دائمی استیناف که به وسیله هیئت حل اختلاف تأسیس می‌شود،

از انقضای "مهلت معقول" به پایان رسید و تصمیم منتجه باید توسط طرفین ذی ربط، به عنوان قطعی و غیرقابل ارجاع به داوری دیگر، پذیرفته شود. هیئت حل اختلاف سپس براساس درخواست، تعلیق امتیازات منطبق با یافته‌های داور را اجازه می‌دهد، مگر اینکه اجتماعی برای رد این درخواست وجود داشته باشد.

خاصیته جدید مکانیسم حل و فصل اختلاف سازمان تجارت جهانی، امکان استیضاف را به هریک از طرفین در جریان رسیدگی هیئت می‌دهد

در اصل، امتیازات باید در همان بخشی معلن گردد که موضوع مورد اختلاف به هیئت رسیدگی آن بخش ارجاع شده است. اگرچنانی کاری عملی یا مؤثر نباشد، تعلیق می‌تواند در بخش دیگری از همان موافقتنامه صورت گیرد. اگر باز هم مؤثر یا عملی نباشد یا اگر شرایط و اوضاع و احوال به قدر کافی و خیم باشد، تعلیق امتیازات می‌تواند براساس موافقتنامه دیگری صورت گیرد. در هر حال، هیئت حل اختلاف، اجرای احکام یا توصیه‌های پذیرفته شده را تحت نظر می‌گیرد و هر مسئله مهمی تازمانی که حل و فصل نشود، در دستور کار آن باقی می‌ماند*.

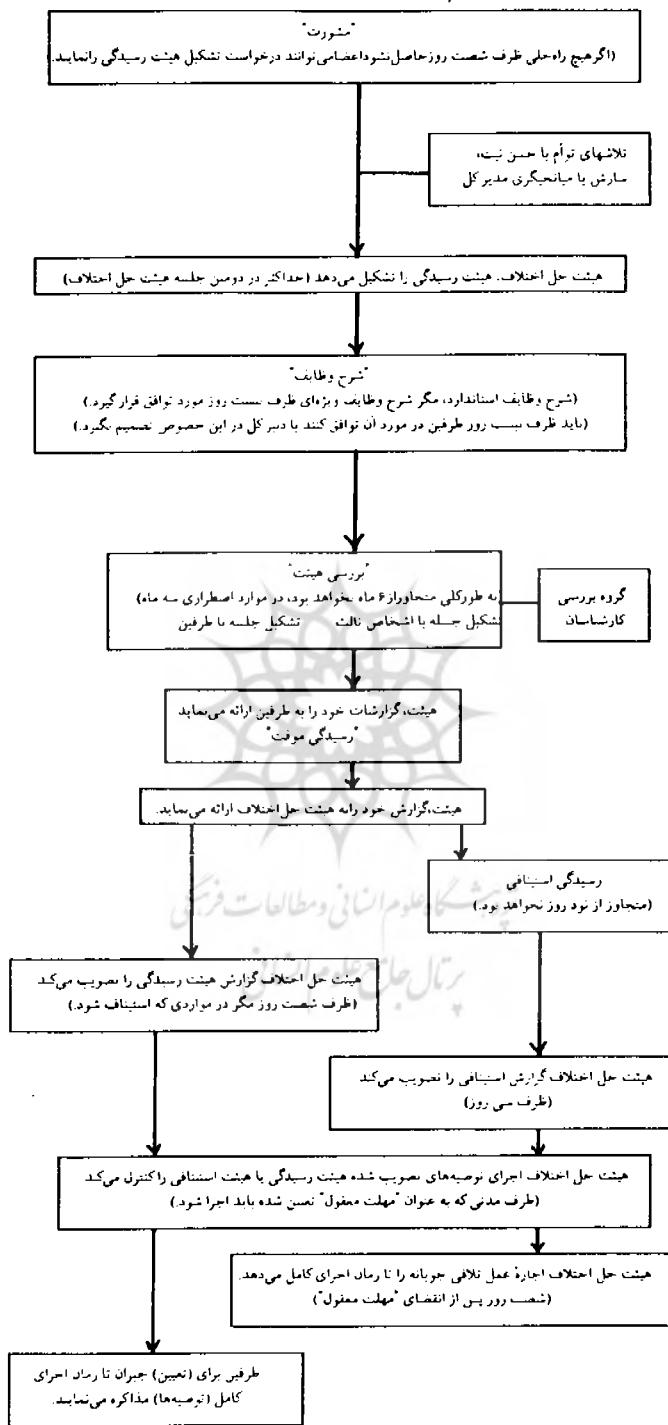
در هیچ موردی، روند رسیدگی از تشکیل هیئت رسیدگی تا ارسال گزارش جهت اعضاء نمی‌تواند از ۹ ماه بیشتر شود

می‌شود، طرف ذی ربط باید قصد خود را در رابطه با اجرای توصیه‌ها اعلام نماید. اگر اجرای فوری توصیه‌ها غیر عملی باشد، به عضو، یک مهلت معقول^(۱۹) جهت اجرای آنها داده خواهد شد که توسط هیئت حل اختلاف تعیین می‌شود. اگر عضو، ظرف این مدت از اقدام خودداری نماید معهد است تا با شاکی به منظور تعیین یک جبران^(۲۰) قابل قبول برای طرفین وارد مذاکره گردد.

اگر پس از بیست روز هیچ گونه جبران رضایت بخشی، مورد قبول واقع نشد، شاکی می‌تواند از هیئت حل اختلاف جهت تعلیق امتیازات یا تعهدات در مقابل طرف دیگر کسب اجازه نماید. رویه‌های حل اختلاف، مقرر می‌دارد که هیئت حل اختلاف، این اجازه را ظرف سی روز پس از انقضای "مهلت معقول" صادر می‌نماید، مگر اینکه اجتماعی برخلاف این درخواست وجود داشته باشد.

اگر عضو مربوطه به سطح تعلیق اعتراض نماید، مسئله به داوری ارجاع می‌گردد. این امر توسط اعضای هیئت رسیدگی اولیه انجام می‌گیرد. اگرچنانی کاری امکان پذیر نباشد، یک داور توسط مدیر کل سازمان تجارت جهانی تعیین خواهد شد. داوری باید ظرف شصت روز پس

نمودار مکانیسم حل و فصل اختلاف سازمان تجارت جهانی



1 . World Trade Organization

2 . Dispute Settlement Body

3 . Sole authority

4 . Panel

5 . Retaliatory measures

۶- در این شیوه برای اتفاق آراء الزاماً رأى گیری به عمل نمی آید، بلکه در صورت عدم مخالف چنین فرض می شود که Consensus اجماع وجود دارد.

7 . Standing appellate body

8 . Suspend Concessions

9 Consultation

10 . Ex-officio capacity

۱۱- برای good offices از مساعی جمیل استفاده می شود ولی در اینجا معادلهای تلاشهای توأم با حسن نیت و یا تلاشهای خبرخواهانه ارجح تشخیص داده شد.

12 . Conciliation

13 . Mediation

14 . Establishment of panels

15 . Terms of reference

16 . Procedures

17 . Adoption

18 Appellate review

19 . Reasonable period of time

20 . Compensation

* Gatt Focus; Newsletter, No. 107, Special Issue, May 1994, PP.12-14.